

# Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2002ko apirilaren 26a / 96. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Oxel Erostarbe • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com

## Liburuaren Egunean 600 liburu oparitu zituzten

OXEL EROSTARBE

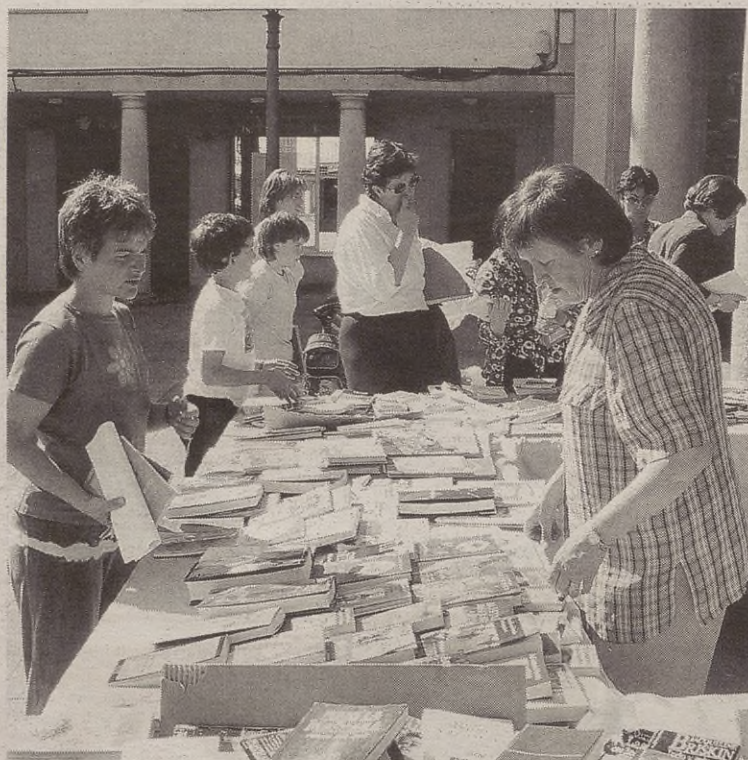
Martitzenean Liburuaren Nazioarteko Eguna izan zela eta, liburutegirako erosi dituzten liburu berrien aurkezpena egin zuten plazan. Liburuak aurkezteaz gain, liburutegian zaharrak geratu diren edo errepikatuta dauden liburuak oparitu zituzten.

Denetara, 600 liburu oparitu zituzten. Liburutegian leku falta dagoela eta, zaharrak geratu diren liburuak oparitzea pentsatu zuten Kultura batzordekoek. Era guztietako liburuak zeuden, hala nola: umeendako moduko ipuinak, komikiak, eleberriz luzeak, bibliografiak, eta abar.

Batez ere, umeak hurreratu ziren arratsaldean plazan jarri zuten mahaira. Eta guraso batzuk ere han inguruan ibili ziren, gustuko libururen bat aurkitzeko asmotan.

### LIBURU BERRIEKIN, ERAKUSKETA

Arratsaldeak aurrera egin zuen neurrian, oparitzeko ziren liburuak agortuz joan ziren. Mahai gainean, aurten liburutegirako erosi dituzten liburu berriak gera-



Adin askotariko jendea inguratu zen liburutegirako liburu berriak ikustera.

tu ziren. Aurten, 200 bat liburu erosi dituzte. Maria Elena Ezte-naga liburutegiko arduradunak esan zigunez, hauek dira interresgarrienak: Xabier Etxeba-

rriaren *Egun denak ez dira berdinak*, Koldo Zuazoren *Euskara-ren sendabelarrak*, Alister Macleod-en *El regreso* eta Toti Martínez de Lezearen *La abadesa*.

## KIROLA

### Kopa txapelketa irabazi du Estanpak

Aurreko zapatuan, Eibarko Celtics taldearen aurka jokatu zuen Eibarko Txapelketako Kopako finala Estampaciones Intxortak. Elgetarrek ez zuten arazo handirik izan partidua irabazteko. Hasiera-hasieratik euren jokoa egin zuten Estanpakoez, eta horrela, finala 88-41 irabazi zuten.

Ligan ere bikain ibili diren arren, azkenean bigarren postuan amaitu dute Estanpakoez. Aurtengo denboraldia garaipenarekin bukatu du Estanpak.

### ARETO FUTBOLA ZAPATUAN

Bihar hasiko da Elgetako Areto Futbol Txapelketa. Badirudi, azkenean, iaz baino talde gehiago izango direla. Arratsaldeko hiruretan hasiko dira partidua.

### ARANTZETAK ETA CASADOK, GALDU

Bergarako Hiriko final-laurdenetako partidua 22-7 galdu zuten Arantzetak eta Casadok, Eguski-zaren eta Gutiérrezen aurka.

Uberak eta Laskurainek datorren martitzenean jokatuko dute.



Estampaciones Intxortako jokalariek pozik Kopako finala irabazi eta gero.

## HERRITARREN HITZA / Jabier Aranzeta • Irakaslia

### Muturra bihar da, gero!

Muturra bihar da gero, hau esateko: "autopista duhan izango balitz ziharo ataskatuko litzake; horregatik ezin da duhan jarri". Izan be, arestixan aittatutako hori arrazoioi, beroi nahikua da duan jartzeko.

Pentsau, pagau bako bidietatik zelan ibiliko dan jentia hasierako hori egixa bada. Danak geldirik, bidietan kabitu ezinik, eta pagau ahal daben listuak, pagau eta patxadaz autopistaz.

Bitartian asmauko dittue iñun diran arrazoi danak kobratzen jarraitzeko. Bat ona diruana da. Ez ei dago dirurik

duako autopista barririk egitteko eta horrexegaittik egin bihar ei da pagau biharrekua. Hemen kasuan be gure partian ez dago diruik; Nafarroarako bidian ostera, bat ez, bi autopista egin dira eta bixak duakuak, harek inportantiaguak nunbaitt.

Baiña ez da hemen bukatzen mutur senduena. Beste asunto batzutan be sendua daukate muturra batzuk. Frantziako



"Komunikabidiak larrittu jakuz derrepentian Le Pen datorrela eta"

elesinuetakua da adibide bat. Espainia eta Frantziako eta Europa osoko komunikabide ixa danak larrittu jakuz derrepentian Le Pen datorrela eta. Euskal Herrixan euri peligrusuak egitten jakuezen partiduak legez kanpo bialdu bihar dirala esaten daben horretxek, orain larri Jean Marie-k

Frantziako itxura demokrati-kuari kalte egin dotsala eta. Asko inporta jakue horrei hori;

gaiñera "garantia guztiko beste demokrata hori" seguru lehendakari izango darian.

Dana dala, hemen mutur asuntuan marka danak apurtu dittuenak israeldarrak dira. Honek kontenplaziño gutxi, palestinarrak garbittu egin bihar dirala. Bada garbittu eta akabo; azken fiñian, lehen aittatutako komunikabidiok zeozer esango dabe, larregirik bez, itxurak egitteko beste, baina hortik aurrera ez da ezer larririk pasatuko. Eta guk bittartean, honek, mutur sendo guzti honek aguntatu egin bihar eta horrelakuak esanda kontsolatu.

## LABUR

### 'ZerNola.net' webguneko arduraduna da Eneko Imaz

Elhuyarrek zortzi urtetik gorako neska-mutikoendako ZerNola.net webgunea aurkeztu du oraingo astean.

Eta hain zuzen, Eneko Imaz da zientziaren gaineko gaiak aurki daitezkeen webgune horren arduraduna.

Biologiaren inguruko bitxikeriak, etxean egiteko moduko esperimenduak, hainbat gairen eta terminoren gaineko azalpenak eta zenbait atal interaktibo ere aurki daitezke Elhuyarko webgune horretan, ZerNola.net-en.



# Bonbonia gaiñian hartuta postura danak irabazi zittuan Etor Sarasuak domekan

O.E.

Asentziora, 45 miñutuak bete aurretik helduko zala jende askok pentsau arren, inor gutxi uste zeban 38 miñutu eta 37 segunduak bete orduko bertan izango zala.

Izan be, 26 kiloko bonbonia bizkar gaiñian hartuta hori denborioi egittia, ez da lan makala. Abeletxen txabola parian hasi eta errimo gogorrian igo zittuan Etorrek Intxortako lehenengo aldapak. Bidian kuadrillakuen laguntza izan zeban Etorrek, eta ibilbideko puntu batzuetan erreferentziak emon zotzen.

Intxorta puntara 22 miñutu eta 15 segunduan igo zeban butano-bonbonia Etorrek. Puntan hori denborioi egindda, inork ez zeban jartzen zalantzan ordurako posturia irabaziko zebanik. Asentziora ze denborakin helduko zan jakitzia geratzen zan.

Hogeita hamar lagun inguru etorri ziran Intxortatik Etorren atzian. Askok nahikua lan euki zeben Etorren erritmua jarraitziakin, leku batzuetan korriketan be egin zeban-eta.

Gure Bordan batutakuen txalo zaparrada artian egin zittuan azken metruak Etorrek. Kostauko da egindako markia hobetuko dabenik agertzia. Goibekoko kinielia Fermin Iribarrek irabazi zaban, 38:05eko denboriakin.

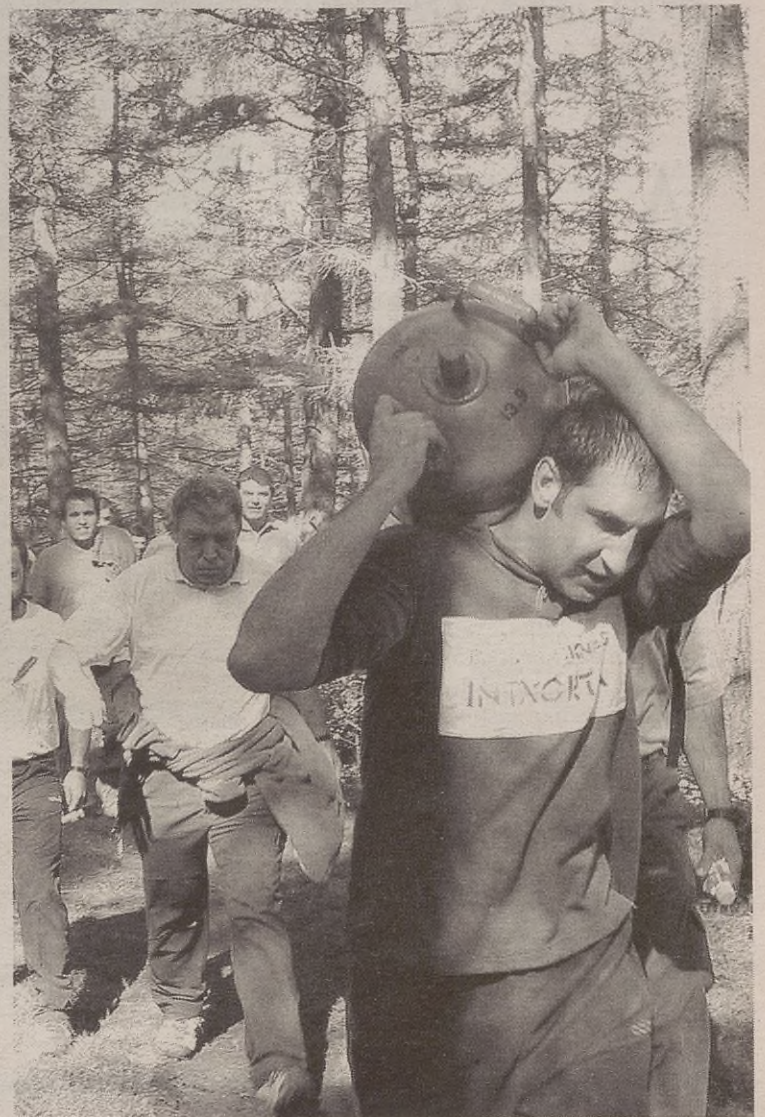
Argazkiak: Enaut Arantzeta



Aldapa goran nahikua sufriduta ur pixkat edateko astixa be izan zeban Etorrek.



Kuadrillakuek Etorri laguntzen ibilli ziran ibilbide osuan.



Beharunkuan nahikua lan izan zeben batzuek Etorren erritmua jarraitzeko orduan.



Herri giro ezin hobia egon zan domekan. Abeletxen txabolan, Intxortan eta Asentzion jende ugari batu zan Etorri animatzeko.



'Sorginen Laratza'-kuak eta GOITBkuak egon ziran domekako posturia jarraitzen.



**RECYDE, S.A.**

Pagotza pol. ind. 20690 ELGETA, Gipuzkoa  
Tel. zentrala: 943 78 80 00. Faxa: 943 78 90 10  
Posta elektronikoa: recyde@recyde.es



ER-0182/2/95

ISO 9002  
QS 9000  
ISO/TS 16949



**Elgeta-Piel**

Neguko denboraldi berria

Astehenetik barikura:  
17:00-20:00  
Zapatuak:  
10:00-13:00 eta 17:00-20:00  
Domekak: 11:00-13:30

Domingo Iturbe 8, ELGETA  
943 76 81 12

**BOLATOKI**  
taberna·jaketxea



- Asteazken zehar eguneko menua
- Asteburuetan menu bereziak eta sagardotegiko menua
- Pintxoak, ogitartekoak eta errazioak

Artekale 2, Elgeta. 943 76 82 84



## ERRETRATUZAHARRA

Eskolako  
lagunak 1954ko  
Pazkoetan

**A**lboko argazkia 1954ko Pazkoetan ateratakoa da, Zubiarte etxearen ondoan. Argazkian agertzen diren neskek elkarrekin ibili ziren Frontoiko eskolan, Kontxita Maiztegi andereñoarekin. Maritxu Markiegi emandako informazioaren arabera, Pazkoetan ekitaldi ugari izaten ziren sasoi hartan, eta jende mordo ibiltzen zen sokamuturra ikusten, barraketan edo dantzaldietan. Oinetako berriak eta jantzi berriak estreinatze egun aproposak izaten ziren. Hauexek agertzen dira argazkian, dotore-dotore: Arantxa Alberdi, Sol Telleriarte, Mari Kruz Azkarate eta Maritxu Markiegi.

Esan bezala, ahal duten bakoitzean elkartzen dira argazkikoak, eta joan den abuztuan, gaztetako kontuak gogoratzeko argazkiko toki bereberetan antzeko argazkia atera zuten, nahiz eta Zubiarte etxeko sarrera dezente aldatu den 1947tik hona.

Argazkia: Maritxu Markiegi



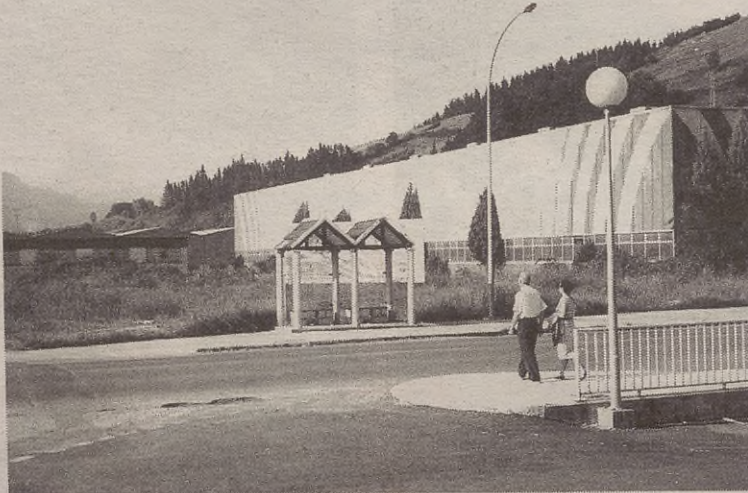
## ADI IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

## NOLAALDATUDIRENGAUZAK

IAT lantegia  
jarri zuten  
Santalaitzen

**I**bilgailuen Azterketa Teknikoa egiteko lantegia zabaldu zuten Santalaitzen 1995eko otsailean. Zazpi urte egin ditu dagoeneko. Bergarakoaz gain, beste bi IAT lantegi daude Gipuzkoan: Irunen eta Unietan, hain zuzen. Bergarako lantegian eman dizkiguten datuen arabera, urtero 50.000 ibilgailu inguru joaten dira Bergarako lantegi horretara, azterketa tekniko egiteko.



≈ 1993

IAT lantegia egiteko obrekin hasi aurretik Santalaitzek zeukan itxura. Eskuman, Soraluze kooperatibako lantegia.



2002

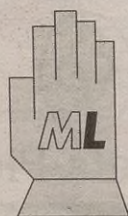
Ibilgailuen Azterketa Teknikoa egiteko lantegia, gaur egun. Urtero 50.000 ibilgailu inguruk egiten dute lantegi horretan azterketa.



**Zumelaga**  
JATETXEA

60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21

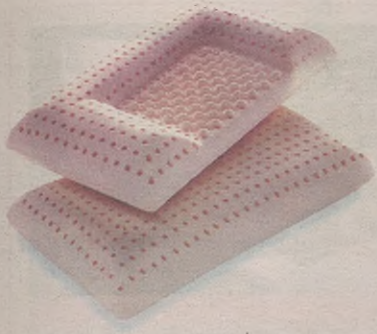


**Manufacturas LARRAÑAGA**  
LAN-BABESERAKO ARTIKULUAK

Eskularruak: larruzkoak, lonazkoak, nitriloak eta PVCzkoak • Polainak: larruzkoak • Amantalak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Mangitoak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Txanoak: lonazkoak eta skay-zkoak • Segurtasuneko oinetakoak • Entzumen-babesa eta begi-babesa • Soldatzaileendako aurpegirako babesa • Maskarak • Lunbalgiarako gerrikoak eta faxak • Hotzaren kontrako parkak • PVCzko trajeak • Soldatzaileendako larruzko jakak (3/4) • Lanerako arropa • Hotzaren kontrako txalekoak • Eta abar.

Leizeaga 1 BERGARA Tel. / faxa 943 76 59 53.





Latexeko burukoak

# ONDO LO EGIN!

ESKAINZA BEREZIA  
Koltxoia erosteagatik  
koltxoia estaltzekoa opari



Oinarri tapizatua



Latexeko koltxoiak



Era guztietako koltxoiak



'Aluminium' ohe artikulatuak



Barrenkalea 23. Tel. 943 76 29 65



Kanape eraingarria



Habi-ohea

## Beren xelebrequeriak mundura zabaldu zituzten.

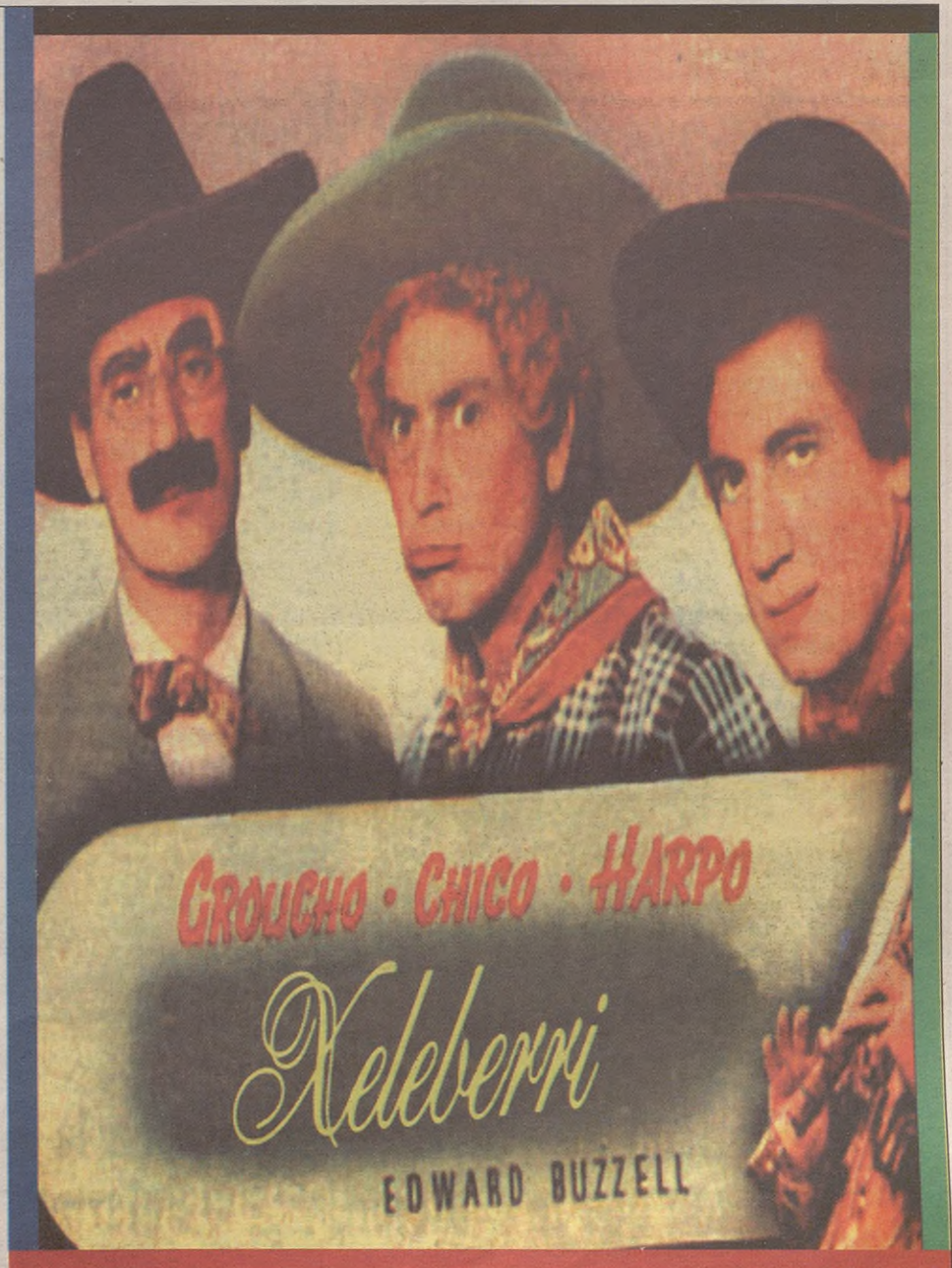
Ibarrekoak Xeleberrin aurkituko dituzu



### XELEBERRI

- Martitzenetan, 20:30ean
- Errepikapena eguaztenetan, 14:30ean
- Aurkezlea: Iratxe Eguen

**Goitb**  
Goiena Telebista







# 2002-2003 ikasturtea AURRE MATRIKULAZIOA

## IPINTZA

### BATXILERGOAK (DBHO)

Boni Laskurain 17-19. Tel. 943 76 31 42 / 20 82  
Ordutegia: 09:00etatik 13:00era eta 15:00etatik 17:00etara

**Aurre matrikulazio epea  
maiatzaren 2tik 10era**

**GIZA ETA GIZARTE ZIENTZIAK  
NATUR ETA OSASUN ZIENTZIAK  
TEKNOLOGIKOA**

**Bide eta ate guztiak zabaltzen  
dituzten ikasketak:  
unibertsitatea eta  
goi mailako ziklo formatiboak**

## MIGUEL ALTUNA

### HEZIKETA ZIKLOAK (LH)

Ibargarai 1. Tel. 943 76 24 91 / 38 40  
Posta elektronikoa: imaltuna@sarenet.es / www.imaltuna.com  
Ordutegia: 09:00etatik 14:00era

**Aurre matrikulazio epea  
ekainaren 3tik 12ra**

#### ERDI MAILAKO ZIKLOAK

Mekanizazioa  
Ekipo eta instalazio elektroteknikoak  
Administrarritza Kudeaketa\*

#### GOI MAILAKO ZIKLOAK

Administrazio eta finantzak  
Erregulazio eta kontrol sistema automatikoak  
Mekanizazio bidezko produkzioa  
Proiektu mekanikoen garapena  
Plastiko eta kautxugintza  
Idazkaritza\*



\*Zertifikazioaren eremutik kanpo



**SAN MARTIN - IPINTZA - M. ALTUNA**

B e r g a r a k o i k a s t e t x e p u b l i k o a k